

Canadian Surgery FORUM canadien de chirurgie 2009
September 10-13 — du 10 au 13 septembre
SCHEDULE

Tuesday, September 8 / Le mardi 8 septembre

1200-1800 (Buckingham, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)
CAGS Executive Committee Meeting / Réunion du Comité de direction de l'ACCG

Wednesday, September 9 / Le mercredi 9 septembre

0800-1600 (Esquimalt, Level 1, Victoria Conference Centre)
CAGS Acute Surgery and Critical Care Committee Meeting
Réunion du Comité de la chirurgie en soins actifs et les soins intensifs de l'ACCG

0900-1800 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)
CAGS Board Meeting / Réunion du Conseil de l'ACCG

1830-2100 (Esquimalt, Level 2, Victoria Conference Centre)
Novartis Satellite Session: Update on the Adjuvant and Neoadjuvant Treatments of Gastrointestinal Stromal Tumours (GISTs)
Symposium satellite de Novartis : Mise à jour à l'égard des traitements adjuvants et néoadjuvants des tumeurs stromales gastrointestinales (TSGI)

Thursday, September 10 / Le jeudi 10 septembre

0800-1300 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)
CSSO/CATS Postgraduate Course: Update on Esophageal and Gastric Malignancies (additional fee required)
Cours postdoctoral de la SCOC et de l'ACCT : Le point sur les cancers oesophagiens et gastriques (frais d'inscription supplémentaires)

0800-1600 (Crystal Ballroom, Lobby Level, The Fairmont Empress)
CSCRS/CAGS MIS Postgraduate Course: Laparoscopic Colorectal Surgery – Tips, Tricks and More (additional fee required)
Cours postdoctoral sur la chirurgie à effraction minimale de la SCCCR et de l'ACCG : La chirurgie colorectale laparoscopique – Conseils, astuces et techniques (frais d'inscription supplémentaires)

0800-1700 (Saanich, Level 1, Victoria Conference Centre)
CAGS/TAC Postgraduate Course: Catastrophe Surgery for Victims of Disaster, Terrorism or War (additional fee required)
Cours postdoctoral de l'ACCG et de l'ACT : La chirurgie en temps de désastre, de terrorisme ou de guerre (frais d'inscription supplémentaires)

1200-1330 (Balmoral, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)
CAUS Lunch and Annual Business Meeting (members only)
Déjeuner et réunion d'affaires annuelle de la CAUS (membres seulement)

1200-1400 (Harbourside, Lobby Level, The Fairmont Empress)
CAGS President's Lunch / Déjeuner du président de l'ACCG

1300-1400 (The Library, Lobby Level, The Fairmont Empress)
RCPSC Specialty Committee Meeting in General Surgical Oncology
Réunion du Comité de spécialité en chirurgie générale oncologie du CRMCC

Thursday, September 10 / Le jeudi 10 septembre

1400-1700 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAUS Symposium: Surgical Simulation – The Solution to Training and Safety or A Promised Unfulfilled, including the Charles Tator Lecture

Symposium de la CAUS : La simulation chirurgicale – La solution pour ce qui est de la formation et de la sécurité ou une vaine promesse, incluant la présentation de la Conférence annuelle Charles Tator

1630-1730 (The Library, Lobby Level, The Fairmont Empress)

CSCRS Executive Committee Meeting / Réunion du Comité de la direction de la SCCCR

1700-1800 (Esquimalt, Level 1, Victoria Conference Centre)

ETHICON, a unit of Johnson & Johnson Medical Products, a division of Johnson & Johnson, Inc. Satellite Symposium: Hernia – Current Practices and Future Trends

Symposium satellite de ETHICON, unités de Johnson & Johnson Medical Products, division de Johnson & Johnson Inc. : Hernie – Pratiques courantes et tendances futures

1700-1900 (Buckingham, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)

CATS Research Committee Meeting / Réunion du Comité de recherche de l'ACCT

1800-2000 (Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre)

CSF Welcoming Reception/Exhibits / Réception d'accueil du FCC/Exposition

1900-2000 (Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre)

National Laparoscopic Skills Competition / Concours canadien sur la technique laparoscopique

Friday, September 11 / Le vendredi 11 septembre

0630-0800 (Crystal Ballroom, Lobby Level, The Fairmont Empress)

Residents Breakfast with CAGS President and Executive

Petit-déjeuner des résidents en compagnie du président et des membres du Comité de direction de l'ACCG

0700-0800 (The Library, Lobby Level, The Fairmont Empress)

CSSO Executive Committee Meeting / Réunion du Comité de direction de la SCOC

0700-0800 (Metchosin, Level 2, Victoria Conference Centre)

CUSEC Meeting / Réunion du CUSEC

0800-0930 (Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre)

CSF Welcoming Remarks/CAGS Debates:

1. The Establishment of Bariatric Surgery Programs is a Public Health Priority in Canada

2. Acute Surgery Services Can Improve Patient Care and Provide a Promising Clinical and Educational Model for General Surgery

Mot d'ouverture du FCC et débats de l'ACCG :

1. La mise sur pied de programmes de chirurgie bariatrique est une priorité en santé publique au Canada

2. Des services de chirurgie actifs amélioreraient les soins prodigués aux patients et constitueraient un modèle clinique et éducatif prometteur de chirurgie générale

0800-0945 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)

CATS Executive Committee Meeting / Réunion du Comité de direction de l'ACCT

0930-1000 (Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre)

Refreshment Break/Visit the Exhibits / Pause rafraîchissements/Visitez l'exposition

1000-1050 (Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS Langer Lecture: The Future of Surgery is Flexible ...

Conférence Langer de l'ACCG : L'avenir de la chirurgie ... à géométrie variable

1000-1100 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)

CATS Welcoming Remarks and Progress Reports (members only)

Mot d'ouverture et rapports d'étape de l'ACCT (membres seulement)

1100-1145 (*Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre*)

CATS Thoracic Manpower and Education (T-MED) Study Update (*members only*)

Le point sur l'étude de l'ACCT sur les effectifs et l'éducation en chirurgie thoracique (*membres seulement*)

1100-1200 (*Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre*)

RCPSC Gallie Lecture: Can It Work? Will It Work? Is It Worth It?

Conférence Gallie du CRMCC : Est-ce faisable? Est-ce que cela fonctionnera? Cela en vaut-il la peine?

1200-1300 (*The Library, Lobby Level, The Fairmont Empress*)

CAGS Endoscopic and Laparoscopic Surgery Committee Meeting

Réunion du Comité de chirurgie en endoscopie et laparoscopie de l'ACCG

1200-1330 (*Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre*)

Lunch/Visit the Exhibits / Déjeuner/Visitez l'exposition

1200-1330 (*Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre*)

Poster Session (CAGS, CATS, Trauma) / Séance d'affichage (ACCG, ACCT, traumatologie)

1200-1330 (*Buckingham, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress*)

CAGS Postgraduate Education Committee Meeting / Réunion du Comité de l'éducation – Cours supérieur de l'ACCG

1200-1330 (*Windsor, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress*)

OPTICC Investigators Meeting / Réunion des investigateurs de OPTICC

1300-1500 (*Metchosin, Level 2, Victoria Conference Centre*)

NTRAC Meeting / Réunion du NTRAC

1330-1420 (*Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre*)

CAGS Presidential Address: *E Pur Si Muove* / Allocution du président de l'ACCG : *E Pur Si Muove*

1330-1430 (*Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre*)

CATS Presidential Address: Things I Did in the Operating Room That I Wish I Had Never Thought Of

Allocution du président de l'ACCT : Choses tentées à la salle d'opération que je souhaite que je n'aie jamais pensé à

1430-1550 (*View Royal, Level 2, Victoria Conference Centre*)

CABPS Symposium: Fourth Annual Symposium of the Canadian Association of Bariatric Physicians and Surgeons of Canada

Symposium de l'ACMCSO : Quatrième symposium annuel de l'Association canadienne des médecins et chirurgiens spécialistes de l'obésité

1430-1550 (*Esquimalt, Level 1, Victoria Conference Centre*)

CAGS Paper Session / Communications de l'ACCG

1430-1550 (*Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre*)

CAGS Resident Education Symposium: International Surgery Experiences During Residency

Symposium des résidents de l'ACCG : La chirurgie sur la scène internationale durant la résidence

1430-1550 (*Crystal Ballroom, Lobby Level, The Fairmont Empress*)

CSSO Symposium: Surgical Oncology – How Far Can We Go?

Symposium de la SCOC : Oncologie chirurgicale – Jusqu'où pouvons-nous aller?

1430-1600 (*Balmoral, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress*)

CSCRS Annual Business Meeting (*members only*) / **Réunion d'affaires annuelle de la SCCR** (*membres seulement*)

1430-1600 (*Buckingham, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress*)

TAC Research/CTTC Committee Meeting / Réunion du Comité du CTTC/Recherche de l'ACT

Friday, September 11 / Le vendredi 11 septembre

1430-1630 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)

CATS Symposium: Malignant Diseases of the Pleura / Symposium de l'ACCT : Tumeurs malignes de la plèvre

1500-1600 (Windsor, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)

TAC Accreditation Committee Meeting / Réunion du Comité sur l'agrément de l'ACT

1600-1650 (Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS H. Thomas G. Williams Lecture: Training the Next Generation of Surgeons – Technical, Intellectual and Human Aspects

Conférence H. Thomas G. Williams de l'ACCG : Former la prochaine génération de chirurgiens – Considérations techniques, intellectuelles et humaines

1600-1800 (Colwood, Level 2, Victoria Conference Centre)

TAC Executive Committee Meeting / Réunion du Comité de direction de l'ACT

1700-1800 (Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS Symposium: HPB Surgery for the General Surgeon – Pancreatitis

Symposium de l'ACCG : Le chirurgien général et la chirurgie hépatobiliaire – La pancréatite

1700-1800 (Esquimalt, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS Symposium: Acute Surgery and Critical Care

Symposium de l'ACCG : La chirurgie en soins actifs et les soins intensifs

1700-1800 (Sidney, Level 2, Victoria Conference Centre)

CAGS/British Columbia Surgical Society Symposium: Western Frontiers in Laparoscopic Surgery

Symposium de l'ACCG et de la *British Columbia Surgical Society* : Les limites occidentales en chirurgie laparoscopique

1700-1800 (The Library, Lobby Level, The Fairmont Empress)

RCPSC Specialty Committee Meeting in Thoracic Surgery

Réunion du Comité de spécialité en chirurgie thoracique du CRMCC

1800-1900 (Saanich, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS Symposium: Surgical Jeopardy / Symposium de l'ACCG : Le péril chirurgical

1900-2100 (View Royal, Level 2, Victoria Conference Centre)

Sanofi-Aventis Satellite Symposium: A Multi-disciplinary Approach to the Management of Challenging Colorectal Cancer Metastasis to the Liver

Symposium satellite de Sanofi-Aventis : Une approche multidisciplinaire à la prise en charge des métastases hépatiques des cancers colorectaux redoutables

1900 (Swans, Victoria's Boutique Art Hotel, 506 Pandora Avenue)

CAGS Resident Dinner / Dîner des résidents de l'ACCG

1900 (Aura Waterfront Restaurant, 600 Montreal Street)

CATS Annual Dinner / Dîner annuel de l'ACCT

1900 (Lure Restaurant, Delta Victoria Ocean Point, 45 Songhees Road)

CSCRS Research Program and Award Dinner

Cérémonie et dîner protocolaire du programme de recherches de la SCCCR

Saturday, September 12 / Le samedi 12 septembre

0700-0750 (Kiplings, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)

CSF Breakfast with the Professor (additional fee required)

Petit-déjeuner du FCC avec le professeur (frais d'inscription supplémentaires)

0700-0800 (Buckingham, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)

CAGS Residents' Committee Meeting / Réunion du Comité des résidents de l'ACCG

Saturday, September 12 / Le samedi 12 septembre

0700-0800 (*Esquimalt, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CAGS Information Session (members only) / Session d'information de l'ACCG (membres seulement)

0700-0800 (*The Library, Lobby Level, The Fairmont Empress*)
CAGS Oncology Committee Meeting / Réunion du Comité d'oncologie de l'ACCG

0700-0900 (*View Royal, Level 2, Victoria Conference Centre*)
James IV Breakfast and Business Meeting / Petit-déjeuner et réunion d'affaires du James IV

0800-0930 (*Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CAGS Instructional Video Session: Laparoscopy in the Acute Setting
Session éducative vidéo de l'ACCG : La laparoscopie en établissement de soins actifs

0800-0930 (*Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CATS Paper Session / Communications de l'ACCT

0800-0930 (*Sidney, Level 2, Victoria Conference Centre*)
CHPBS Paper Session / Communications de la CHPBS

0800-0930 (*Saanich, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CSCRS Paper Session / Communications de la SCCR

0800-1130 (*Balmoral, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress*)
TAC/ACS Canadian Resident Trauma Papers Competition
Concours de l'ACT et l'ACS d'exposés sur la traumatologie de résidents canadiens

0800-1230 (*Colwood, Level 2, Victoria Conference Centre*)
CAGS Symposium: Advances in Minimally Invasive Surgery for Allied Health Care Professionals
Symposium de l'ACCG : Les percées d'intérêt en chirurgie à effraction minimale pour les professionnels de la santé paramédicaux

0900-1200 (*Buckingham, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress*)
RCPSC Specialty Committee Meeting in General Surgery
Réunion du Comité de spécialité en chirurgie générale du CRMCC

0930-1000 (*Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre*)
Refreshment Break/Visit the Exhibits / Pause rafraîchissements/Visitez l'exposition

0930-1100 (*Metchosin, Level 2, Victoria Conference Centre*)
CAGS International Surgery Committee Meeting / Réunion du Comité de la chirurgie internationale de l'ACCG

1000-1120 (*Esquimalt, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CAGS Paper Session / Communications de l'ACCG

1000-1120 (*Saanich, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CSCRS Paper Session / Communications de la SCCR

1000-1120 (*Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CAGS Symposium: Abdominal Wall Hernia Repair – Controversies, Techniques and Outcomes
Symposium de l'ACCG : La hernie abdominale – Controverses, techniques et issues

1000-1130 (*Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CATS Paper Session / Communications de l'ACCT

1130-1215 (*Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre*)
CSCRS Philip H. Gordon Lecture: Laparoscopic Colorectal Surgery
Conférence Philip H. Gordon de la SCCR : La chirurgie colorectale laparoscopique

Saturday, September 12 / Le samedi 12 septembre

1130-1230 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)

CATS F.G. Pearson Lectureship: The Therapy Gap in Gastroesophageal Reflux Disease

Conférence F.G. Pearson de l'ACCT : L'écart entre les thérapies auxquelles on a recours pour le reflux gastro-oesophagien

1130-1330 (View Royal, Level 2, Victoria Conference Centre)

NTR Consultation Meeting / Réunion de consultation du NTR

1215-1330 (Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre)

Lunch/Visit the Exhibits / Déjeuner/Visitez l'exposition

1215-1330 (Carson Hall, Level 2, Victoria Conference Centre)

Poster Session (CHPBS, CSCRS, CSSO) / Séance d'affichage (CHPBS, SCCR, SCOC)

1230-1400 (Vista 18, 740 Burdett Avenue, 18th Floor of the Chateau Victoria Hotel and Suites)

CATS Residents and Fellows Lunch with Dr. F.G. Pearson and Dr. T.R. DeMeester

Déjeuner des résidents et boursiers de l'ACCT avec le Dr F.G. Pearson et le Dr T.R. DeMeester

1300-1400 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)

CATS Annual Business Meeting (members only) / Réunion d'affaires annuelle de l'ACCT (membres seulement)

1330-1520 (Esquimalt, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS Paper Session / Communications de l'ACCG

1330-1520 (Saanich, Level 1, Victoria Conference Centre)

CSCRS Symposium: Colorectal Show and Tell

Symposium de la SCCR : Exposé de cas de chirurgie colorectale

1330-1520 (Crystal Ballroom, Lobby Level, The Fairmont Empress)

CSSO Paper Session / Communications de la SCOC

1330-1530 (Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS/TAC Symposium: General Surgical Trauma Issues – An Update

Symposium de l'ACCG et de l'ACT : Questions générales touchant la traumatologie chirurgicale – Le point

1400-1700 (Oak Bay, Level 1, Victoria Conference Centre)

CATS Symposium: Controversies in Thoracic Surgery

Symposium de l'ACCT : Les controverses en chirurgie thoracique

1530-1615 (Crystal Ballroom, Lobby Level, The Fairmont Empress)

CSSO Henry Shibata Lecture: From Liver Surgery to Nanotechnology – What a Long Strange Trip It's Been

Conférence Henry Shibata de la SCOC : De la chirurgie hépatique à la nanotechnologie – Quel curieux parcours

1630-1730 (Lecture Theatre, Level 1, Victoria Conference Centre)

CAGS Annual Business Meeting (members only) / Réunion d'affaires annuelle de l'ACCG (membres seulement)

1900-2300 (Crystal Ballroom, Lobby Level, The Fairmont Empress)

CSF Presidents' Dinner (additional fee required) / Dîner des présidents du FCC (frais d'inscription supplémentaires)

Sunday, September 13 / Le dimanche 13 septembre

0800-0930 (Buckingham, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)

CSF Steering Committee and CSF Program Committee Meeting

Réunion du Comité de direction du FCC et du Comité du programme du FCC

0930-1230 (Balmoral, Lower Lobby Level, The Fairmont Empress)

CAGS Self-assessment Exam (written) (additional fee required)

Examen d'auto-évaluation de l'ACCG (écrit) (frais d'inscription supplémentaires)